

琉球大学学術リポジトリ

1960年1月の安保条約改定時の朝鮮半島有事の際の 戦闘作戦行動に関する「密約」に係る調査関連文書 No.5

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-15 キーワード (Ja): 朝鮮半島有事, ロジャース国務長官 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43886

208

極 秘

次官字 事務課改三	事務局長 事務課 事務課	事務局長 事務課 事務課	事務局長 事務課 事務課
沖縄返還問題 (コニニ=4修正案)			
10.22			
事務局長			
有22日午前 大尾大臣-大佐長官 ^{終了後} 同			
席のスピーチ-公使の挨拶、修文上			
の修正案 (21日スピーチ、コニニの示した 私案と略々同一であるが、有国の訓令に 対して) 公使の挨拶は「関連取決め、に 関する書翰 (前記の2内と同) を手交 した。			

① 加半
② 案
③ 事務局長 (抄録)

SECRET

別
添

Editorial Changes in Communique:

"Prime Minister and the President" should be in reverse order wherever that phrase appears.

In Para 1, change second sentence to "The President expressed his and his Government's deep interest in Asia and..."

In Para 1, last sentence, substitute "stated" for "made it clear".

In Para 3, second sentence, substitute "greatly appreciated" for "highly appreciated".

In Para 3, delete "further" in the last sentence.

In Para 4, rewrite first sentence as follows: "In light of the current situation and the prospects in the Far East, the President and the Prime Minister agreed that they highly valued the role played by the Treaty of Mutual Cooperation and Security in maintaining the peace and security of the Far East including Japan, and they affirmed the intention of the two governments firmly to maintain the treaty on the basis of mutual trust and common evaluation of the international situation."

SECRET

SECRET

- 2 -

In Para 5, second sentence, delete "due".

In Para 5, last sentence, reverse the order of "also agreed".

Para 10 - rewrite as follows: "The President and the Prime Minister expressed their conviction that a mutually satisfactory solution of the question of the return of the administrative rights over Okinawa to Japan, which is the last of the major issues between the two countries arising from the Second World War, would further strengthen U.S.-Japan relations which are based on friendship and mutual trust and would make a major contribution to the peace and security of the Far East".

10/22/69

SECRET

Note from Togo

The term "related arrangements" used in paragraph 6 of the communique issued today by the President of the United States and the Prime Minister of Japan is meant to refer only to the exchange of notes of January 19, 1960 respecting the prior consultation formula, the exchange of notes of January 19, 1960 respecting the continuation of the Acheson-Yoshida notes of September 8, 1951, the exchange of notes of January 19, 1960 respecting mutual defense assistance, and the Arrangement under Article VI of the Treaty of Mutual Cooperation and Security.

The reference in para 6 of the communique to the application of the Treaty of Mutual Cooperation and Security and its related arrangements to Okinawa "without modification thereof" is not intended in any way to pertain to, limit, or affect the provision in the Status of Forces Agreement for its revision.

10/21/69

別添
=